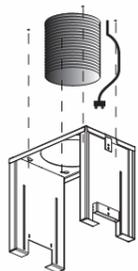


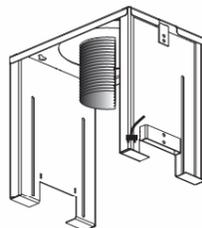


NOTA: LA CAMPANA DEBE IR CENTRADA CON LA ZONA DE COCCIÓN

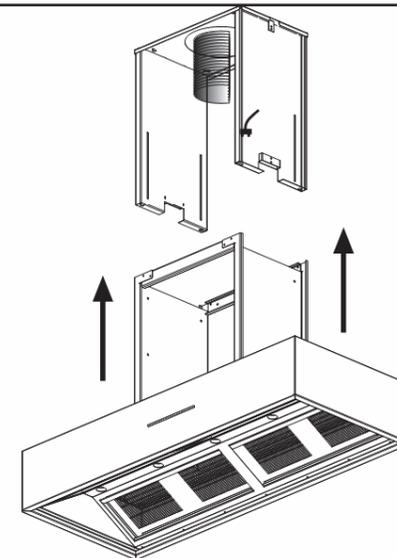


1-Proteger la encimera.
Subir el tramo superior de la estructura al techo y marcar los agujeros.

Realizar los agujeros y poner los tacos.

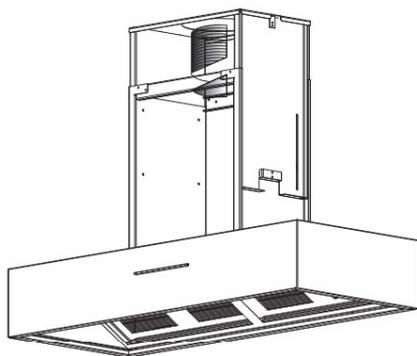


2-Atornillar el tramo superior al techo haciendo pasar por dentro, el tubo de extracción y la toma de red.



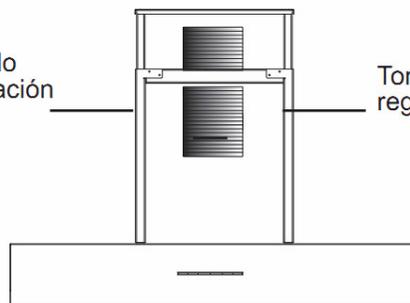
3-Subir el conjunto de la campana y estructura inferior, hasta la estructura superior.

4-Deslizar por las guías de la estructura hasta dejar la campana a 65cm de la encimera.



Tornillo regulación

Tornillo regulación

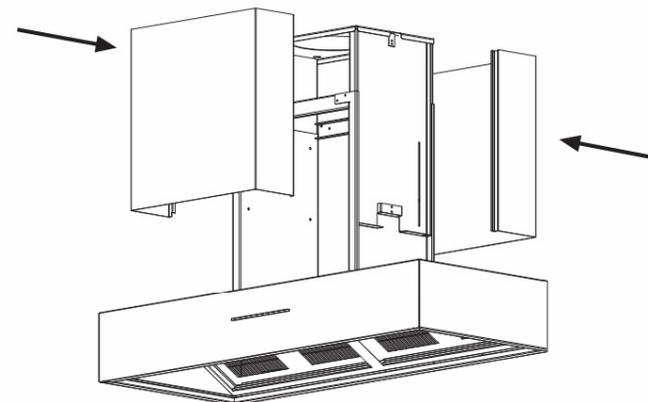


5- Fijar las guías mediante los 4 tornillos suministrados.

6- Realizar la conexión del tubo de extracción y de la toma de red.



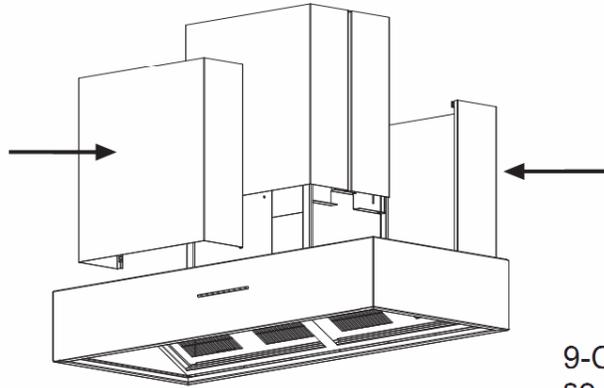
(Nota: Antes de conectar a la red, asegurarse que los cables no tengan corriente en el momento de la conexión)



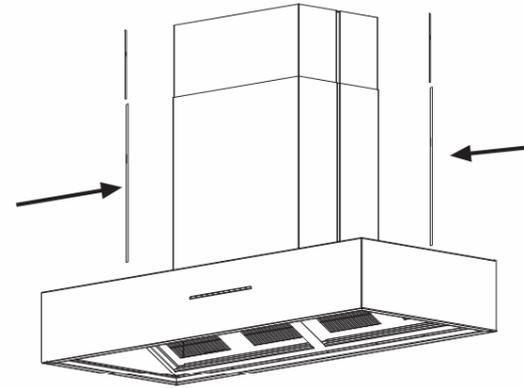
8-Colocar el tubo superior que se compone de 2 partes y atornillarlo a la estructura mediante los tornillos suministrados.



NOTA: LA CAMPANA DEBE IR CENTRADA CON LA ZONA DE COCCIÓN

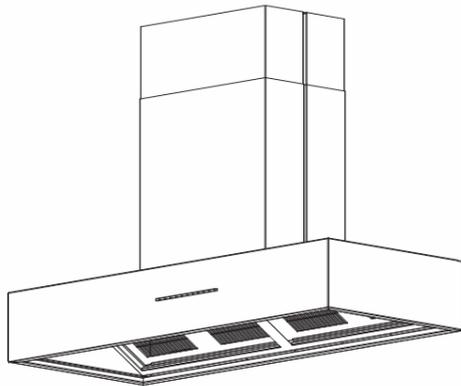


9-Colocar el tubo inferior que se compone de 2 partes y atornillarlo a la estructura mediante los tornillos suministrados.

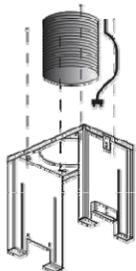


10-Colocar las varillas laterales tanto la inferior como la superior ejerciendo una ligera presión con las varillas sobre las guías.

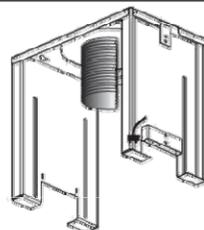
Nota: Las varillas superiores son más anchas y deberán cortarse a medida según la regulación de altura que se ha precisado.



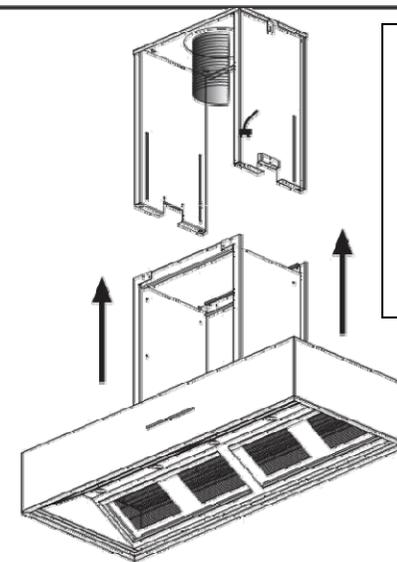
Ya tenemos lista la campana para su uso.

**NOTA: O EXAUSTOR DEVE ESTAR CENTRADO EM RELAÇÃO À ZONA DE COZEDURA**

1- Proteja a bancada.
Suba a parte superior da estrutura até ao teto e assinale os orifícios.
Faça os orifícios e coloque as buchas.

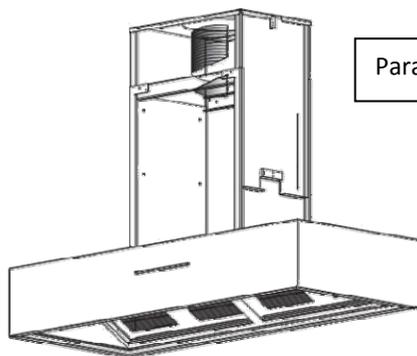


2- Aparafuse a parte superior ao teto fazendo o tubo de extração e a tomada de elétrica por dentro da mesma.

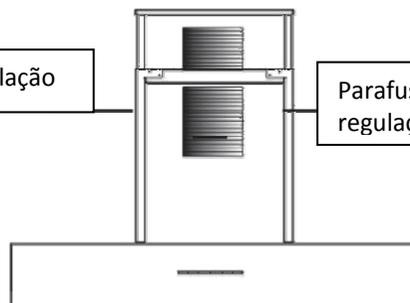


3- Suba o conjunto do exaustor e da estrutura inferior até à estrutura superior.

4- Deslize a estrutura pelas guias até o exaustor se encontrar a uma distância de 65 cm da bancada.



Parafuso de regulação



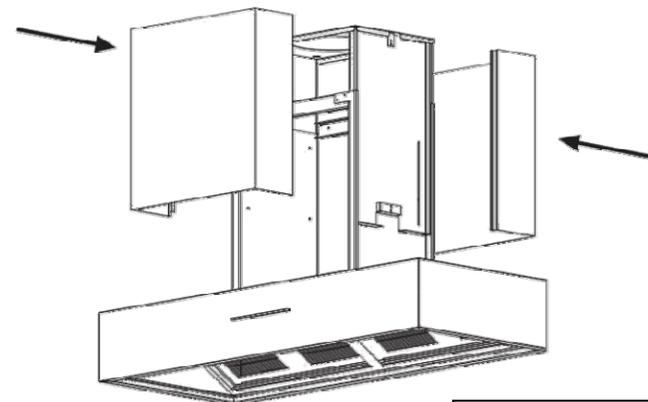
Parafuso de regulação

5- Fixe as guias com os 4 parafusos fornecidos.

6- Efetue a ligação do tubo de extração e da tomada elétrica.



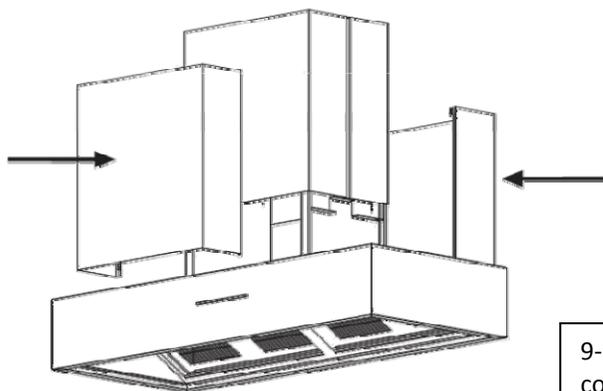
(Nota: Antes de efetuar ligação à rede elétrica, certifique-se de que os cabos não possuem corrente no momento da ligação)



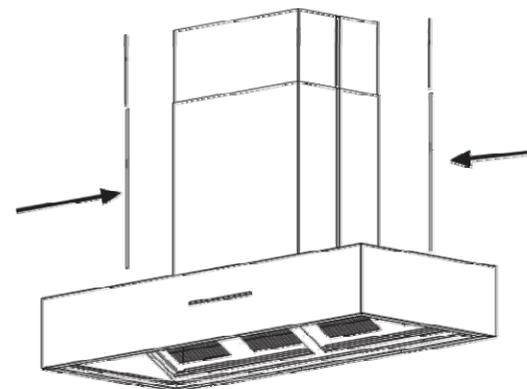
8- Coloque o tubo superior composto por 2 partes e aparafuse-o à estrutura através dos parafusos fornecidos.



NOTA: O EXAUSTOR DEVE ESTAR CENTRADO EM RELAÇÃO À ZONA DE COZEDURA

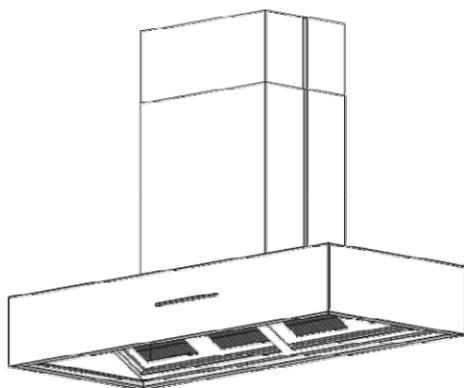


9- Coloque o tubo inferior composto por 2 partes e aparafuse-o à estrutura através dos parafusos fornecidos.



10- Coloque as varetas laterais inferior e superior exercendo uma ligeira pressão com as varetas sobre as guias.

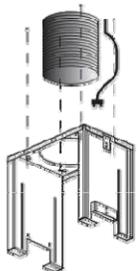
Nota: As varetas superiores são mais largas e deverão ser cortadas à medida em função da regulação de altura definida.



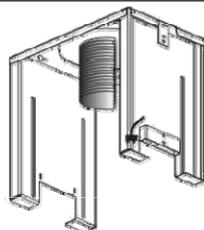
O exaustor está pronto para ser utilizado.



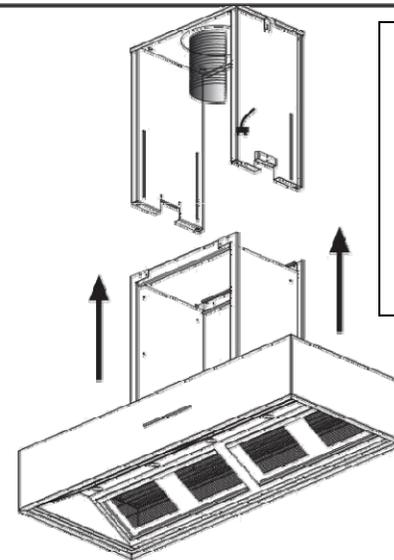
NOTE: LA HOTTE DOIT ÊTRE EN POSITION CENTRÉE PAR RAPPORT À LA ZONE DE CUISSON.



1- Protéger le plan de travail.
Monter la partie supérieure de la structure au plafond et tracer les trous.
Effectuer les trous et introduire les chevilles.

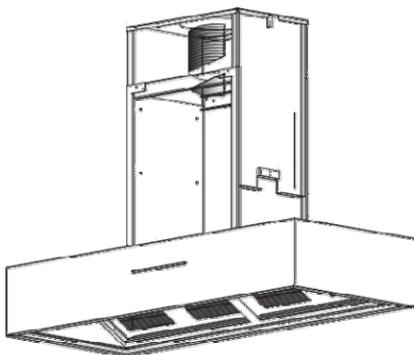


2- Visser la partie supérieure au plafond en faisant passer par l'intérieur la tube d'extraction et la prise de courant. .

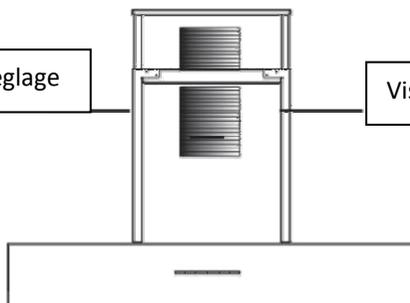


3- Monter l'ensemble de la hotte et la structure inférieure jusqu'à la structure supérieure.

4- Faire glisser la structure par les rails en laissant la hotte à 65 cm du plan de travail.



Vis de réglage



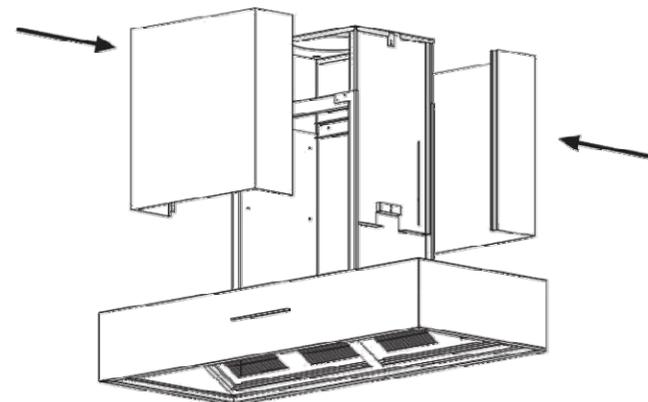
Vis de réglage

5- Fixer les rails à l'aide des 4 vis fournies.

6- Effectuer la connexion du tube d'extraction et de la prise de courant.



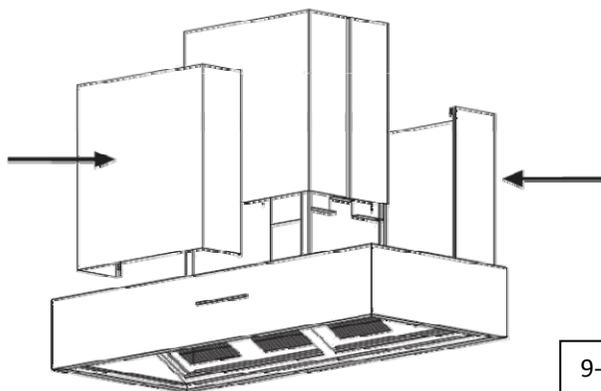
(Note: Avant d'effectuer la connexion électrique, bien que les câbles n'en soient pas sous tension au moment de la connexion)



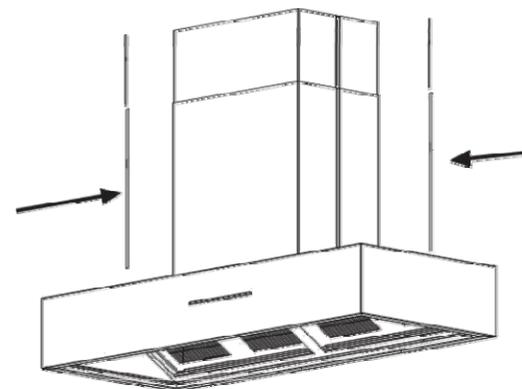
8- Placer le tube supérieur composé de 2 parties et le visser au moyen des vis fournies.



NOTE: LA HOTTE DOIT ÊTRE EN POSITION CENTRÉE PAR RAPPORT À LA ZONE DE CUISSON.

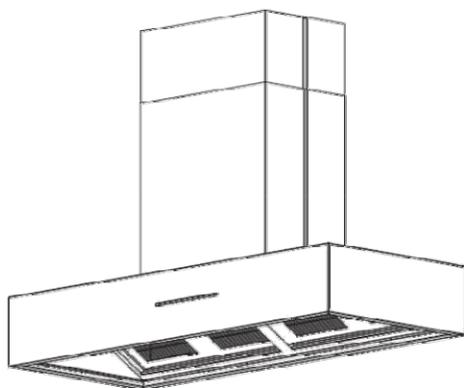


9- Placer le tube inférieur composé de 2 parties et le visser à la structure au moyen des vis fournies.



10- Placer les tiges latérales, la tige inférieure et supérieure en exerçant une légère pression avec les tiges sur les rails.

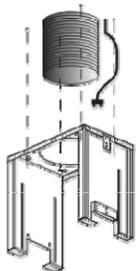
Nota: Les tiges supérieures sont plus larges et doivent être coupées sur mesure en fonction du réglage en hauteur qui a été spécifié.



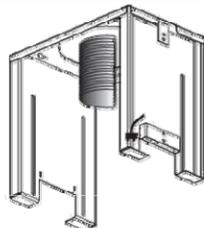
Et voici la hotte prête à l'usage.



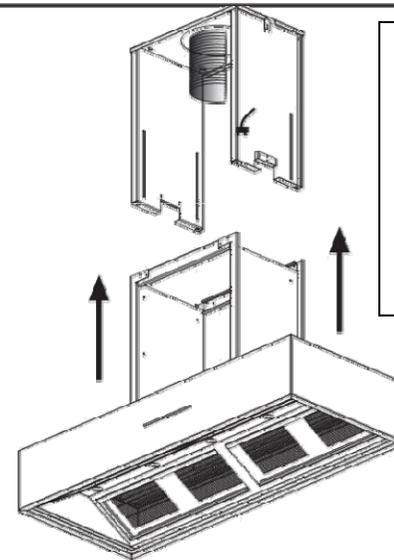
NOTE: THE HOOD MUST BE CENTRED OVER THE COOKING AREA



1- Protect the cooktop.
Raise the upper section of the structure to the ceiling and mark the holes.
Drill the holes and fit plugs.

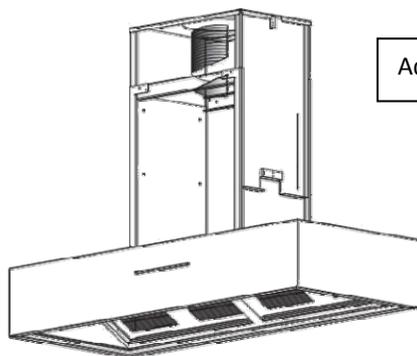


2- Screw the upper section to the ceiling, with the extraction tube and mains cables inside.

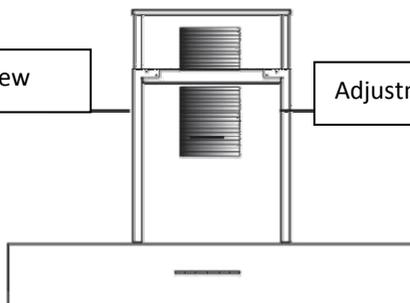


3- Raise the hood assembly and lower structure to the level of the upper structure.

4- Slide the structure along the guides until the hood is 65 cm above the cooktop.



Adjustment screw



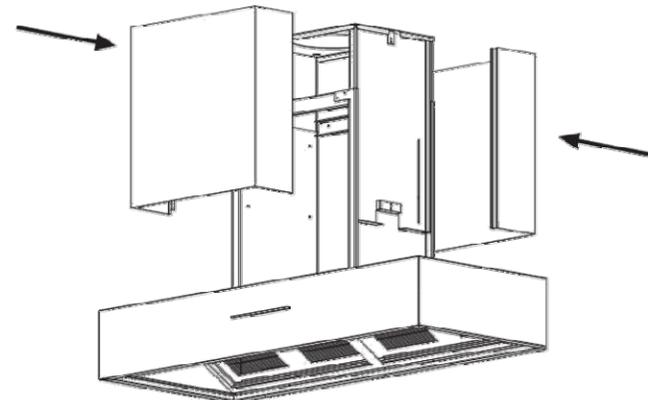
Adjustment screw

5- Secure the guides with the 4 screws supplied.

6- Connect the extraction tube and mains cable.



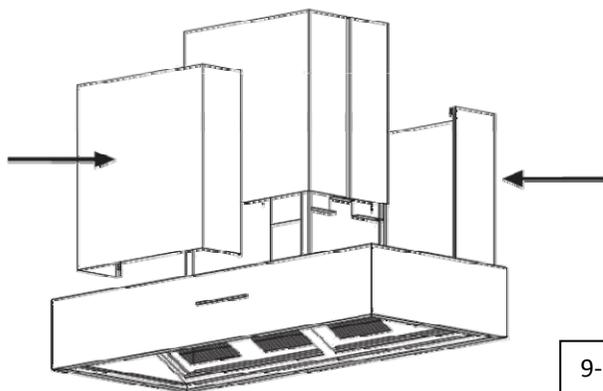
(Note: Make sure the power supply to the cables is disconnected when making the connection)



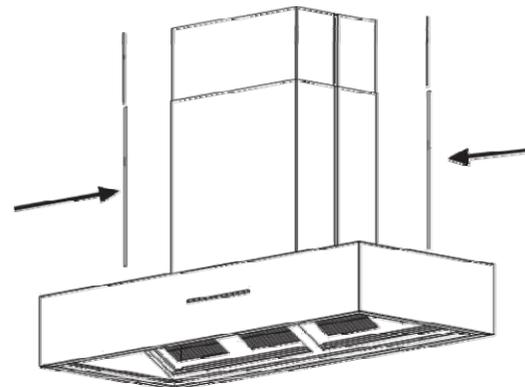
8- Fit the upper tube which is composed of 2 parts and screw it to the structure with the screws supplied.



NOTE: THE HOOD MUST BE CENTRED OVER THE COOKING AREA

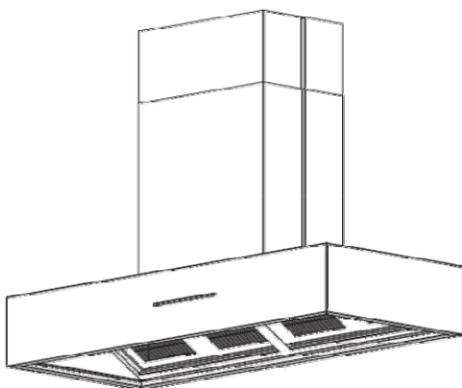


9- Fit the lower tube which is composed of 2 parts and screw it to the structure with the screws supplied.



10- Fit the side rods, both lower and upper, lightly pressing the rods onto the guides.

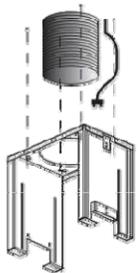
Note: The upper rods are wider and should be cut to the required length according to the height needed.



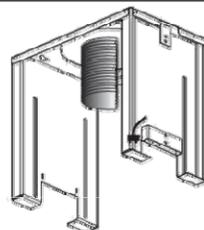
The hood is now ready for use.



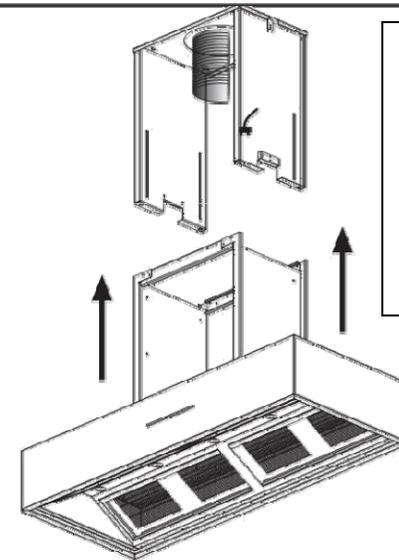
BEMERKUNG: DIE DUNSTABZUGSHAUBE MUSS ZENTRIERT IM KOCHBEREICH ANGEBRACHT WERDEN



1- Die Arbeitsplatte abdecken.
Den oberen Teil des Gehäuses an die Decke heben und die Bohrlöcher markieren.
Die Löcher bohren und Dübel einsetzen.

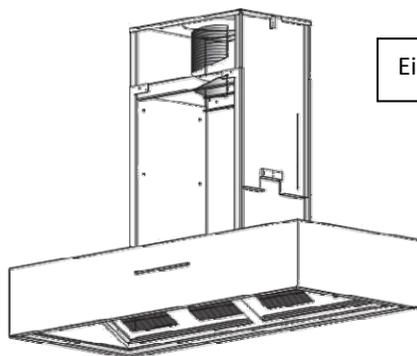


2.- Den oberen Teil an die Decke schrauben, das Abzugsrohr und den Netzanschluss im Inneren durchführen.

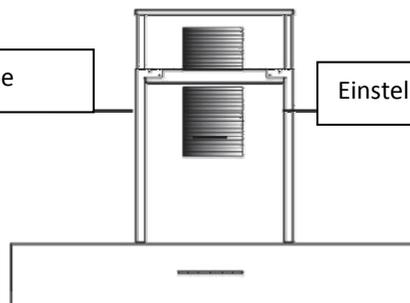


3- Die gesamte Haube und das untere Gehäuse bis zum oberen Gehäuseteil anheben.

4- Über die Führungsschienen des Gehäuses gleiten lassen, bis die Dunstabzugshaube sich 65 cm über der Arbeitsplatte befindet.



Einstellschraube



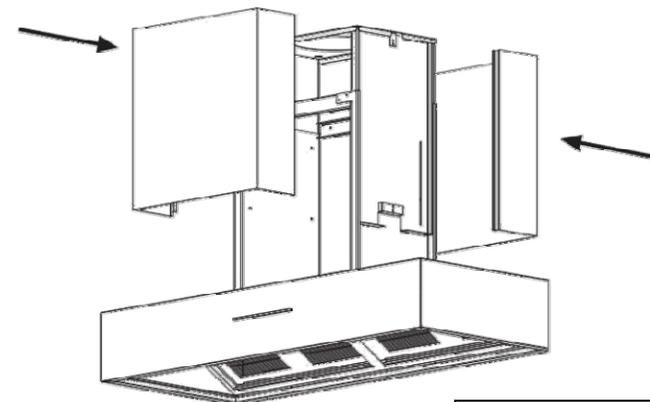
Einstellschraube

5- Die Führungsschienen mit den 4 mitgelieferten Schrauben befestigen.

6- Das Abzugsrohr und das Stromversorgungskabel anschließen.



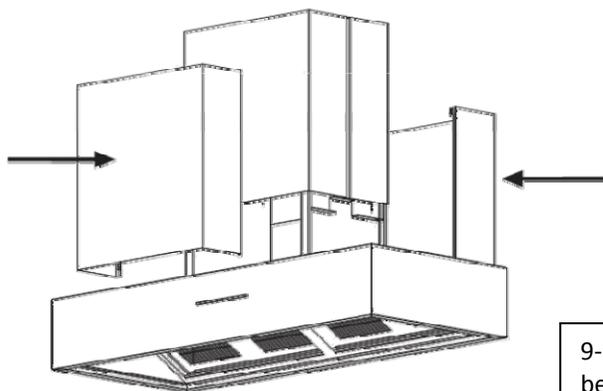
(Bemerkung: Bevor Sie den Stromnetzanschluss herstellen, stellen Sie sicher, dass die Kabel im Moment des Anschlusses keine Spannung führen.)



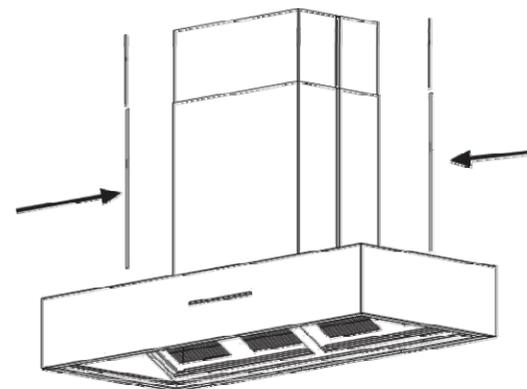
8- Setzen Sie die aus 2 Teilen bestehende obere Verkleidung auf und schrauben Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben am Gehäuse fest.



BEMERKUNG: DIE DUNSTABZUGSHAUBE MUSS ZENTRIERT IM KOCHBEREICH ANGEBRACHT WERDEN

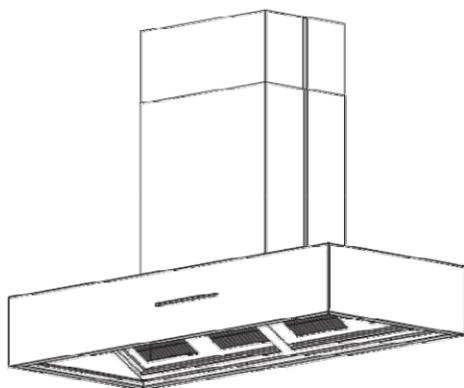


9- Setzen Sie die aus 2 Teilen bestehende untere Verkleidung auf und schrauben Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben am Gehäuse fest.



10- Bringen Sie die unteren und oberen Seitenstäbe an, indem Sie sie leicht auf die Führungsschienen drücken.

Anmerkung: Die oberen Stäbe sind länger und müssen je nach eingestellter Höhe passgenau zugeschnitten werden.



Ihre Dunstabzugshaube ist nun einsatzbereit.